

# Información Básica

**Programa Austriaco de Cooperación en  
Educación Superior e Investigación para el  
Desarrollo  
2010-2012**

# appear

Austrian Partnership Programme  
in Higher Education and Research  
for Development

## OBJETIVO

El objetivo del programa es fortalecer las capacidades institucionales en educación, investigación y gerencia en las regiones prioritarias de la Cooperación Austriaca para el Desarrollo (CAD) a través de hermanamientos con instituciones académicas austriacas y becas para estudios de postgrado a nivel de maestría y doctorado

### Ejes temáticos del Programa

- Sistemas educativos y de investigación
- Agua y saneamiento ambiental, desarrollo rural, energía, desarrollo del sector privado productivo, gobernanza y derechos humanos
- Reducción de la pobreza, medioambiente y recursos naturales, fomento de la paz y prevención de conflictos, equidad de género
- Fortalecimiento de la capacidad de investigación en ciencias sociales

### Países elegibles

- Etiopía, Uganda, Kenia
- Mozambique
- Cabo Verde, Burkina Faso, Senegal
- Nicaragua, El Salvador, Guatemala
- Bhutan, Nepal
- Palestina

### Componentes

1. Hermanamientos entre instituciones académicas  
Fondos preparativos
2. Programa de becas para maestría y doctorado

### Contacto:

#### Oficina

Austrian Agency for International Cooperation in Education and Research (OeAD)

ICM - Centre for International Cooperation and Mobility

E-mail: [appear@oead.at](mailto:appear@oead.at)

Web: [www.appear.at](http://www.appear.at)

Financiado por

 Austrian  
Development Cooperation

Ejecución

 oead



## ERMANAMIENTOS ENTRE INSTITUCIONES ACADÉMICAS

### Grupo meta

Instituciones de investigación universitarias y no universitarias de países y regiones prioritarios de la CAD y Austria. En proyectos regionales se pueden incluir también países no prioritarios.

### Medida

Hermanamientos entre instituciones de investigación universitarias y no universitarias pretendiendo de mejorar la calidad de educación, investigación y/o de las capacidades gerenciales de los socios en los países y regiones prioritarios de la CAD.

### Posibles actividades

*en el área de educación e investigación*

- Desarrollo curricular y de material didáctico (p.ej. contenidos innovativos, mejor contextualización práctica)
- Mejora del nivel de calidad en educación, metodología e investigación y de las capacidades gerenciales a nivel académico
- Capacitación de personal académico
- Desarrollo de programas de estudio conjuntos interuniversitarios
- Intercambio de estudiantes y docentes
- Preparación de propuestas para concursar en convocatorias específicas de la Unión Europea
- Desarrollo de estrategias de co-financiación como contribución a la sostenibilidad de los hermanamientos
- Proyectos de investigación aplicada y relevante para el desarrollo, formulados por las contrapartes en los países elegibles según necesidades institucionales y sociales
- Diseminación de resultados en colaboración con ONGs locales en los países elegibles como contribución a la reducción de la pobreza y al mejoramiento de las condiciones de vida para grupos sociales marginados

*en el área del desarrollo institucional*

- Asesoría en cuestiones de reforma, planificación y organización de sistemas integrados de educación, ciencia e investigación
- Apoyo al mejoramiento cualitativo de la gerencia y administración de la institución contraparte (p.ej. desarrollo organizativo, elaboración de un plan de negocios, transparencia, desarrollo del personal, autoevaluación institucional, procedimientos de empleo, implementación de oficinas de enlace internacional, etc.)
- Apoyo al mejoramiento de la infraestructura de la institución contraparte
- Fortalecimiento de capacidades de prestación de servicios específicos (p.ej. consultorías)
- Asesoría en gerencia institucional, apoyo a la integración en redes locales y regionales de ciencia e investigación

### Requerimientos

- Las actividades propuestas se basan en las demandas institucionales y sociales de los países elegibles (demand-driven approach).
- Relevancia del hermanamiento para el desarrollo en el país contraparte, especialmente teniendo en cuenta el enfoque temático de **appear**

- Preferencia de hermanamientos que demuestran una relación al enfoque temático del los países elegibles de la CAD.
- La equidad de género es integrada sistemáticamente al plan del proyecto propuesto.
- Competencia profesional e interés manifiesto en relación al enfoque temático y la capacidad de desarrollar actividades en el proyecto de cooperación
- Enfoque participativo y propiedad equitativa entre los socios
- Orientación hacia resultados y sostenibilidad
- Declaración de interés de parte de las autoridades académicas correspondientes

## Financiamiento

### a) Fondos para la preparación de la propuesta del hermanamiento académico

máximo EUR 15.000,- para máximo seis meses

Este fondo solamente está disponible si se presenta una propuesta para un proyecto a tiempo y formalmente elaborada. En otro caso, solamente será reconocido el 50% (EUR 7.500.-).

### b) Proyectos de hermanamientos académicos

2 instituciones contrapartes: EUR 50.000 – max. 90.000 por año  
Más que 2 instituciones contrapartes: EUR 50.000 – max. 130,000 por año

#### Gastos a ser financiados

- Costos de personal (sueldos) para tareas académicas y administrativas dentro del proyecto (costos de personal regular no se puede incluir)
- Costos de viaje, alojamiento y alimentación relacionados con el intercambio de personal universitario de educación, investigación o gerencia y/o el intercambio a corto plazo de docentes y estudiantes (Sur-Sur)
- Equipamiento y material de uso obligatorio en el proyecto para la contraparte en los países elegibles
- Costos de diseminación (impresión y publicación)
- Otros costos
- Gastos indirectos (7% de los costos totales del proyecto)

Para los hermanamientos académicos que requieran más tiempo de preparación está prevista una segunda fecha de presentación de propuestas a comienzos de 2011.

#### Solicitante/coordinación del proyecto

Instituciones contrapartes en los países elegibles o en Austria

## PROGRAMA DE BECAS PARA MAESTRÍA Y DOCTORADO

### Grupo meta

Estudiantes de los países elegibles que desean completar sus estudios de maestría o de doctorado en una universidad austriaca, involucrados en un proyecto de cooperación o en el marco de un hermanamiento académico.

### Medida

Beca para la realización de un estudio de nivel maestría o doctorado en una universidad austriaca

### Orientación

- Relevancia para el país de origen del/a becado/a
- Constancia de la institución correspondiente sobre la importancia del proyecto científico para el desarrollo regional o del país
- Relación con las prioridades de la Cooperación Austriaca para el Desarrollo

### Requerimientos

- Carta de motivación (incluyendo la intención de asumir un empleo dedicado al desarrollo del país de origen)
- Confirmación del empleador: constancia sobre la utilidad del estudio individual para el desarrollo de las capacidades académicas de la institución y del país de origen; constancia de empleo y reemplazo (después de los estudios en Austria); constancia de apoyo por el empleador (prestaciones en especie o en efectivo)
- Consentimiento de un científico austriaco para la supervisión durante el estudio en Austria (en el caso de una beca de doctorado); confirmación de la gerencia del programa de maestría (en el caso de una beca de maestría)
- Curriculum vitae
- Descripción de los estudios o del proyecto de investigación
- Dos cartas de referencia de expertos de la institución/universidad de origen
- Prueba de conocimientos lingüísticos (de alemán y/o inglés) necesarios para la realización del estudio o de la investigación en Austria
- Comprobación de los estudios anteriores
- Confirmación de la matrícula en una universidad del país de origen (para estancias de investigación en una universidad austriaca)
- Límite de edad al comenzar el estudio en Austria
  - Maestría: 30 años (para mujeres 35)
  - Doctorado: 35 años (para mujeres 40)

### Becas

Maestría: EUR 880,- /mes (24 meses)

Doctorado: EUR 940,-/ mes (36 meses)

Gastos de viaje (ida y regreso, incluyendo gastos de trabajo de campo)

Gastos adicionales (curso de alemán, participación en seminarios, costos de impresión etc.)